



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

PO GESTIONE E PROGETTI DELLE BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 2738 / 2025

Prot. Corr.: M3 - 20/2/5 - 8/25 (1310)

OGGETTO: Servizio di realizzazione di un podcast con una sintesi del discorso di Attilio Hortis per l'istituzione di un'università italiana a Trieste. Affidamento a CINQUANTACINQUE – Cooperativa Sociale. Impegno di spesa complessivo Euro 1.378,60 (IVA 22% inclusa).

CIG B85F97ADEE

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

PREMESSO che i musei e le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività culturale nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 "Norme regionali in materia di beni culturali" e relative norme attuative (DPReg. n. 0236/Pres/2016 - Regolamento attuativo e DGR n. 90/2017 dd. 20.01.2017);

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

CONSIDERATO che nel 2026 ricorrerà il centenario della morte di Attilio Hortis, già direttore della Biblioteca Civica, la cui figura rappresenta un punto di riferimento fondamentale per la storia culturale della città e per lo sviluppo dell'identità bibliotecaria triestina;

RICHIAMATA la Deliberazione Giuntale n. 437 del 22 settembre 2025 ed esecutiva in data 12 ottobre 2025 , aente ad oggetto "Biblioteca Civica A. Hortis – Approvazione del programma di massima delle celebrazioni per il centenario della morte di Attilio Hortis.", con la quale:

- a) si approva l'elenco delle iniziative nell'ambito delle commemorazioni per il centenario della morte di Attilio Hortis, da realizzarsi nel primo semestre dell'anno 2026;
- b) si dà atto che la spesa, stimata in complessivi Euro 10.000,00, è stata cosi' suddivisa:
 - le iniziative che richiedono una pianificazione e realizzazione più articolata saranno avviate nel 2025 per la somma complessiva stimata di Euro 4.000,00 che trova copertura al capitolo 149710 del Bilancio comunale 2025-2027, esercizio finanziario 2025, che si ritiene di indirizzare a tale specifico obiettivo e che presenta la necessaria disponibilità;
 - le iniziative che non richiedono tempi lunghi di organizzazione ed attuazione saranno avviate nel 2026 per la somma complessiva stimata di Euro 6.000,00 che trova copertura al capitolo 149700 del Bilancio comunale 2026-2028, esercizio finanziario 2026, la cui disponibilità è già stata verificata e risulta idonea a sostenere l'attuazione delle suddette iniziative;
- c) si demanda a successivi atti di determinazione dirigenziale l'assunzione dei relativi impegni di spesa nei limiti della copertura di spesa indicata;

CONSIDERATO che, tra le iniziative da avviarsi nel 2025 – esercizio finanziario 2025 – è prevista la realizzazione di un podcast con alcuni estratti del discorso pronunciato da Hortis nel 1902 al Parlamento di Vienna per perorare l'istituzione di un'università italiana a Trieste, che all'epoca faceva parte dell'Impero Austro-Ungarico e rappresentava uno dei principali centri della cultura e dell'identità italiana nell'Adriatico orientale, ma priva di un'istituzione accademica in lingua italiana, nonostante l'elevato numero di cittadini italofoni e l'importanza della comunità italiana nel tessuto urbano, sociale e culturale della città;

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

PRECISATO che il servizio richiesto consiste nella produzione di un contenuto audio di 5 ore, interpretato da due attori;

RILEVATA pertanto la necessità d'avvalersi della collaborazione di un soggetto esterno con specifica competenza nella progettazione e produzione di contenuti audio in formato podcast;

CONSIDERATO che l'appalto è di valore inferiore ad euro 140.000,00 per cui questa Amministrazione può, ai sensi dell'art. 62, comma 1, del D. Lgs. 36/2023 ("Codice dei Contratti Pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici" d'ora in poi "Codice"), procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione in oggetto;

RITENUTO non sussistere, in relazione all'appalto in oggetto, un potenziale interesse transfrontaliero, in considerazione del modesto valore economico dell'appalto;

RILEVATO che sussistono le circostanze per ricorrere alla procedura di affidamento diretto di cui all'art. 50, comma 1 lettera b, del Codice e per quanto all'articolo 17, commi 1 e 2, si procede mediante decisione di contrarre che individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;

DATO ATTO che

- l'operatore individuato è CINQUANTACINQUE - Cooperativa Sociale (P.IVA 00711710327), soggetto in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, nonché operatore in grado di garantire il principio del risultato, di cui all'art. 1 del D.Lgs. n. 36/2023, criterio prioritario per l'esercizio del potere discrezionale e per l'individuazione della regola del caso concreto;
- si procederà tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, trattandosi di importo inferiore a 140.000,00 euro;
- in conformità all'art. 49 del D.Lgs. 36/2023 è stato rispettato il principio di rotazione degli affidamenti;

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

PRECISATO che Cinquantacinque Cooperativa Sociale possiede i requisiti richiesti all'art. 50, comma 1 lettera b, del Codice, tra i quali:

- un impianto organizzativo rodato;
- competenze tecniche ed apparecchiature tecnologicamente adeguate;
- attenzione agli aspetti artistici ed esperienza nel coordinamento artistico-culturale;
- fornitura di servizi improntata su una collaborazione proattiva con il committente;

RITENUTO per quanto detto, di procedere digitalmente, secondo le previsioni dell'art. 25 del D.Lgs. n. 36/2023, all'affidamento diretto all'operatore economico Cinquantacinque Cooperativa Sociale (P.IVA 00711710327) per il servizio oggetto del presente atto, sul portale MePA - Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (Procedura n. 5583657);

VISTA l'offerta caricata dall'operatore nel fascicolo della trattativa, pervenuta entro il termine ultimo per l'invio e conservata agli atti al P.G. 208477, che prevede un impegno di spesa complessivo pari a € 1.378,60, comprensivo di tutti gli oneri fiscali, previdenziali e di ogni altro eventuale adempimento;

ACCERTATO che l'offerta per la realizzazione del servizio sopra descritto risulta essere congrua e adeguata rispetto alle finalità perseguitate dalla stazione appaltante;

DATO ATTO che attraverso la procedura sul portale acquistinretepa è stato acquisito il seguente CIG B85F97ADEF relativamente all'affidamento del servizio oggetto del presente provvedimento;

ATTESO che trattandosi di affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, c. 1, lett. b) del D.Lgs.n. 36/2023, non e' prevista la garanzia provvisoria a corredo dell'offerta ai sensi dell'art. 53, c. 1 del medesimo decreto e si ritiene di non richiedere la garanzia definitiva in considerazione dell'importo e della tipologia delle prestazioni, nonché dell'affidabilità del soggetto organizzatore;

RICHIAMATI

- l'art. 52 del Codice secondo cui, nelle procedure di importo inferiore a 40.000 euro, gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti. La stazione appaltante verifica le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno;

- la Determinazione dirigenziale n. 125/2025 dd. 14.01.2025,, con cui il Direttore Generale del Comune di Trieste, dr. Fabio Lorenzut, ha definito le modalità con cui effettuare il controllo sul possesso dei requisiti ex art. 52 del D.Lgs n. 36/2023, stabilendo che per tutti gli affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, si procederà, prima della stipula del contratto, all'acquisizione della visura camerale, alla consultazione del casellario ANAC e alla verifica del documento unico di regolarità contributiva (DURC), mentre la verifica degli altri requisiti autodichiarati dagli operatori economici avverrà previo sorteggio di un campione nelle modalità dettagliatamente descritte nel provvedimento;

VERIFICATI in ragione di quanto detto, la visura camerale, la regolarità contributiva (DURC) ed il casellario informatico ANAC dell'operatore economico e vista la dichiarazione sostitutiva caricata in piattaforma in merito al possesso dei requisiti di cui agli art. 94 - 95 del Codice;

VALUTATO, per quanto alle autodichiarazioni, che il CCNL SCUOLE PRIVATE ANINSEI applicabile al personale dipendente impiegato nell'appalto risulta essere adeguato in relazione alle tutele a favore dei lavoratori;

RITENUTO pertanto, di procedere all'affidamento, fatto salvo che, qualora in conseguenza della verifica non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati, si procederà alla risoluzione del contratto, all'escussione della eventuale garanzia definitiva, alla comunicazione all'ANAC e alla sospensione dell'operatore economico dalla partecipazione alle procedure di affidamento indette per un periodo da uno a dodici mesi decorrenti dall'adozione del provvedimento;

PRECISATO che il contratto sarà stipulato nelle forme e nei termini di cui all'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e per quanto all'allegato I.4, lo stesso è esente dall'imposta di bollo;

DATO ATTO che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di “pareggio di bilancio”, introdotte dai commi 707 e seguenti dell’art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

RILEVATO che

- l’obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell’anno 2025 per Euro 1.378,60 (IVA di legge inclusa);
- il cronoprogramma dei pagamenti di cui trattasi è il seguente:
 - anno 2025 - Euro 1.378,60 (IVA di legge inclusa);

RICHIAMATE

- la Deliberazione Consiliare n. 64 dd. 17 dicembre 2024, eseguibile ai sensi di legge, con cui e’ stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000) ed il Bilancio di Previsione 2025-2027;
- la Deliberazione Giuntale n. 1 del 7 gennaio 2025, eseguibile ai sensi di legge, con cui e’ stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027 e successive modificazioni e integrazioni;
- la Deliberazione Giuntale n. 18 del 27/01/2025, eseguibile ai sensi di legge, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027 ai sensi dell’ art. 6 del DL n. 80/2021 convertito con modificazioni in L. n. 113/2021e successive modificazioni e integrazioni;

VISTI l’art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l’art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

RICHIAMATA la Determinazione dirigenziale Servizio Scuola Educazione e Biblioteche n. 4441/2024 con la quale e’ stato conferito alla sottoscritta l’incarico di responsabile per la posizione organizzativa “Gestione e progetti per le biblioteche” a decorrere dal 01.01.2025 e fino al 30.09.2026, con la definizione delle competenze e delle risorse assegnate, nonche’ la contestuale attribuzione del ruolo di Responsabile Unico del Progetto relativamente a tutti gli appalti di forniture di beni e di prestazioni di servizi di valore inferiore ai 40.000,00 Euro, in relazione ai compiti affidati;

Responsabile del procedimento: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell’istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

VISTI E RICHIAMATI i contenuti del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2025/2027 e, in particolare, tenuto conto di quanto previsto in materia di prevenzione del riciclaggio e del finanziamento del terrorismo;

RITENUTO di non versare in situazione di conflitto d'interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990, dell'art. 7 del DPR n. 62/2013, nonché dell'art. 16 del D. Lgs. n. 36/2023;

ESPRESSO il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

DETERMINA

per quanto alle premesse, che qui si intendono integralmente richiamate

- 1) di approvare la spesa complessiva di Euro 1.378,60 per il servizio di realizzazione di un podcast con una sintesi del discorso di Attilio Hortis per l'istituzione di un'università italiana a Trieste;
- 2) di affidare detto servizio, ai sensi dell'art. 50 comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, a Cooperativa Sociale Cinquantacinque (P.IVA 00711710327), per l'importo di Euro 1.378,60 (IVA di legge inclusa);

3) di dare atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza come da impegni assunti con il presente atto;
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 - anno 2025, Euro 1.378,60;

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

4) di impegnare la spesa complessiva di euro 1.378,60 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2025	00149 710	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.02 .02.999	00004	04005	N	1.378,60	2025:1.378,60

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

dott.ssa Gloria Deotto

Trieste, *vedi data firma digitale*

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento:Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GLORIA DEOTTO

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 14/10/2025 14:20:05